

## Re: Kanji -> Hiragana converter

**Source:** <http://sci.tech-archive.net/Archive/sci.lang.japan/2004-09/0019.html>

---

**From:** Sean Gilbertson ([sean\\_at\\_bluebeard.org](mailto:sean_at_bluebeard.org))

**Date:** 08/31/04

Date: Tue, 31 Aug 2004 00:20:19 -0500

On 2004-08-30 23:55:19 -0500, "Paul Blay" <[ranma@saotome.demon.co.uk](mailto:ranma@saotome.demon.co.uk)> said:

> *"Sean Gilbertson" wrote ...*

>> *I can also convert from kanji back to hiragana, and from hiragana back*

>> *to romaji. Check it out:*

>

> *I think you missed the point.*

> *Kanji: \$B:#F/\$O (B*

> *Hiragana: \$B\$-\$g\$&\$O (B / \$B\$3\$s\$K\$A\$O (B*

> *Romaji: kyouwa / konnichiwa*

>

> *Kanji: \$B;d (B*

> *Hiragana: \$B\$o\$?\$7 (B / \$B\$"\$?\$7 (B / \$B\$"\$?\$7 (B / \$B\$o\$?\$7 (B*

> *Romaji: watashi / atashi / atakushi / watakushi*

Missed what point? I was just showing (I know it's hard to show an interactive process in text) that I could take kanji that I copied and had OS X convert it to hiragana, and to romaji.

BTW, it doesn't look like you're sending in Unicode. All your kanji and hiragana come across as "\$B;d()(\$7B\$#" etc.